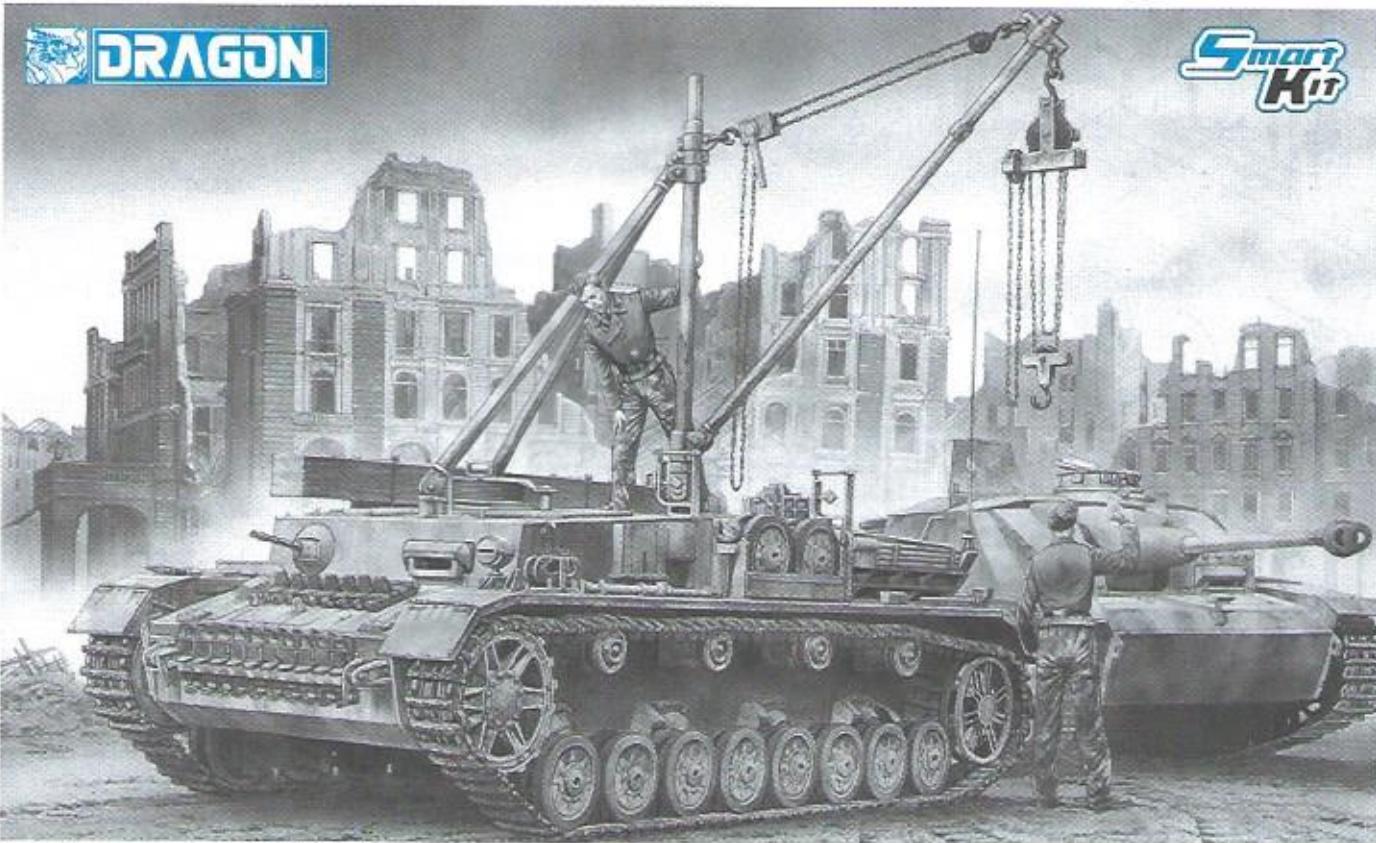


1:35 '39-'45 SERIES

Sd.Kfz.164 Bergepanzerwagen IV

 DRAGON

 Smart
Kit



Project supervised by HIROHISA TAKADA.

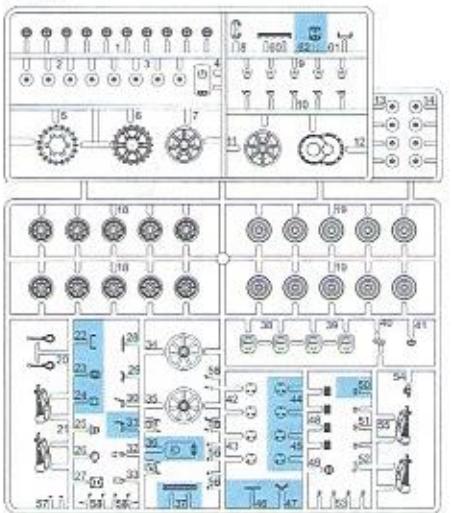
Technical drawings provided by SHIN OKADA and the DRAGON Engineer Team.

Technical assistance provided by NOTGER SCHLEGENDAL.

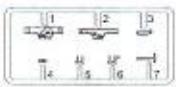
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO.6438

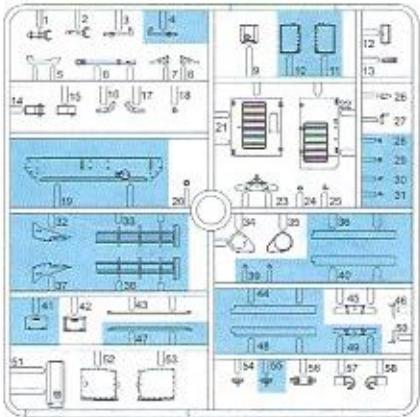
Ax2



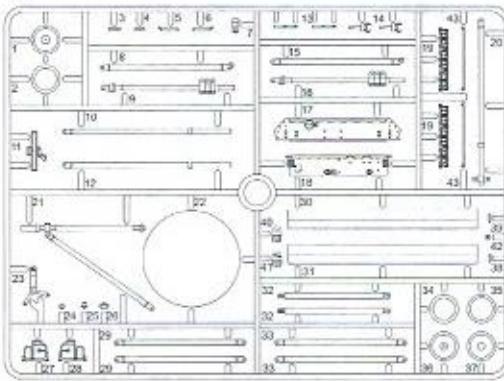
Jx2



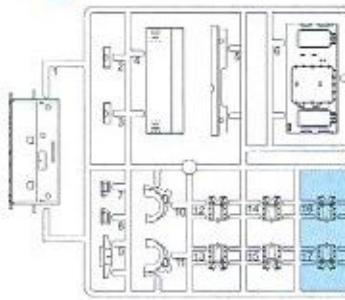
H



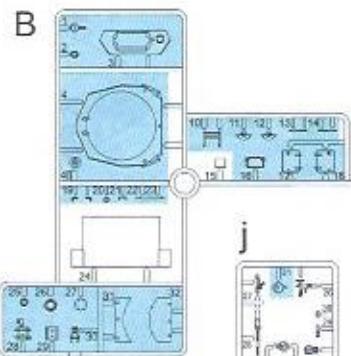
S



B



B



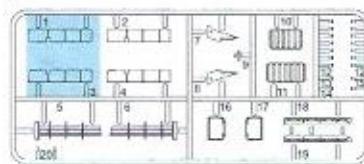
j



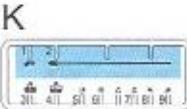
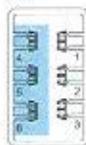
M



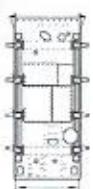
P



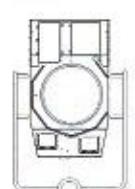
Q



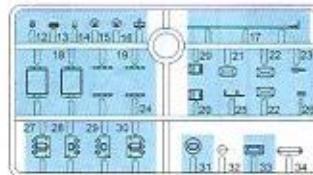
X



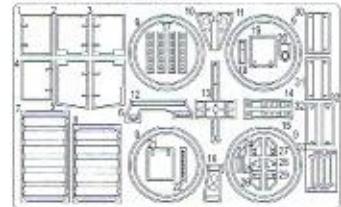
J1



G



MA (Photo-etched Parts)



Z (Metal Tows Cable) (300mm)

Magic Track
PATENT REGISTRED
米州開業登録済み

Rx72 Lx72



(METAL CHAIN)

A 220mm

B 285mm

の部品は使用しません
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces ne pas utiliser.
Part non utilisée.
不使用の部品を示す

組立での注意

- 接着剤や溶剤は火の近くで使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気を充分にしましょう。
- 塗料缶の蓋はGSI CREOS CORP. MR. COLORの番号です。
- 接着剤や溶剤は含まれておらずませんので、瓶にお間違い頂くください。
- 部品を拭きながら取り付ける際は模型用ハサミ等を使用し、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
- 組立図のサインマークは下記をご覧ください。

注意

- 勿論近火場所で使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気を充分にしましょう。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR の番号編號。不包括水と油漆。
- 自製用中空塑件時、底座模型専用剪、並用剪刀或小鋸除去多餘的膠料。
- 皆様型の書き方を参考不構以下の説明。

ZUR BEACHTUNG

- Kleber und Farbe nicht in der Nähe einer offenen Feuer verwenden.
- Abstand von Zelt zu Zelt zur Bett flung 6m.
- Symbole wie beziehen sich auf das Farbsymbol.
- GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
- Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überschüssigen Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
- Die Bedeutung des Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.

CAUTION

- When you use glue or paint, do not use near a naked flame, and use in a well-ventilated room.
- Symbols such as refer to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
- When you take parts off the number frame, use modelling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
- See below for the meaning of symbols.

ATTENTION

- Ne pas utiliser de colle ou de peinture à proximité d'une flamme nue, et éviter la pièce de temps en temps.
- Le numéro pour l'indication de couleur correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. La colle et la peinture ne sont pas comprises.
- Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux à opédoles ou pour épiler le plastique en excès avec un couteau ou une lime.
- Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles.

ATTENZIONE

- Non usare colle o vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di teto in tempo per combattere l'aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colle e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del camello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltellino o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

ATTENDE

- Nei vicini di fuoco non utilizzare colla o vernice vicino a fiamme impostate, e aprire le finestre di tetto in tempo per combattere l'aria.
- delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colle e vernice non sono incluse.
- Quando si staccano parti del camello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltellino o una lima.
- Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

ATTENDE

- 勿論近火場所で使用しないでください。使用する際は窓を開けて換気を充分にしましょう。
- 代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOR の番号編號。不包括水と油漆。
- 自製用中空塑件時、底座模型専用剪、並用剪刀或小鋸除去多餘的膠料。
- 皆様型の書き方を参考不構以下の説明。

2つ輪をしてください
BAKES 2009
2 TEILE FERTIGEN
2 PIECES FINISHED

取り戻してください
REMONTE
ENTFERNEN
RETIRER
RETIRO
POSTA
AVLAÄSSA
STA

注意してください
DEUTSCH
DEUTSCHE
NAME VORSICHT
USARE ATTENZIONE
VORSICHT
VORSICHT
VORSICHT
VORSICHT
VORSICHT

穴を開けてください
OPEN HOLE
OUVRE UN TROU
FORO UN TROU
AGUA RENCI
HOLE UN TROU
開け目

接着しないでください
DONDE CEMENT
NIGHT KLESEN
NE PAS COLLER
NUN COLARE
CLIJMEREN
LIMADU
干す

接着してください
CIMENT TOGETHER
ZUSAMMEN
COLLER ENSEMBLE
INCOLLARE INSIEME
LIMAA YHTÄINEN
LIMAÑA JÄMPI

アーチル完結してください
APPLY DECAL
HINRÜCKEN
APPLIQUEUR DECALCOMANIE
APPLIQUER DES STICKERS
ASETA SUORTOKALA
APPLIQUER DECAL
贴る

作り直してください
SEND
REPARATION
REPARATION
REPARATION
REPARATION
REPARATION
修理

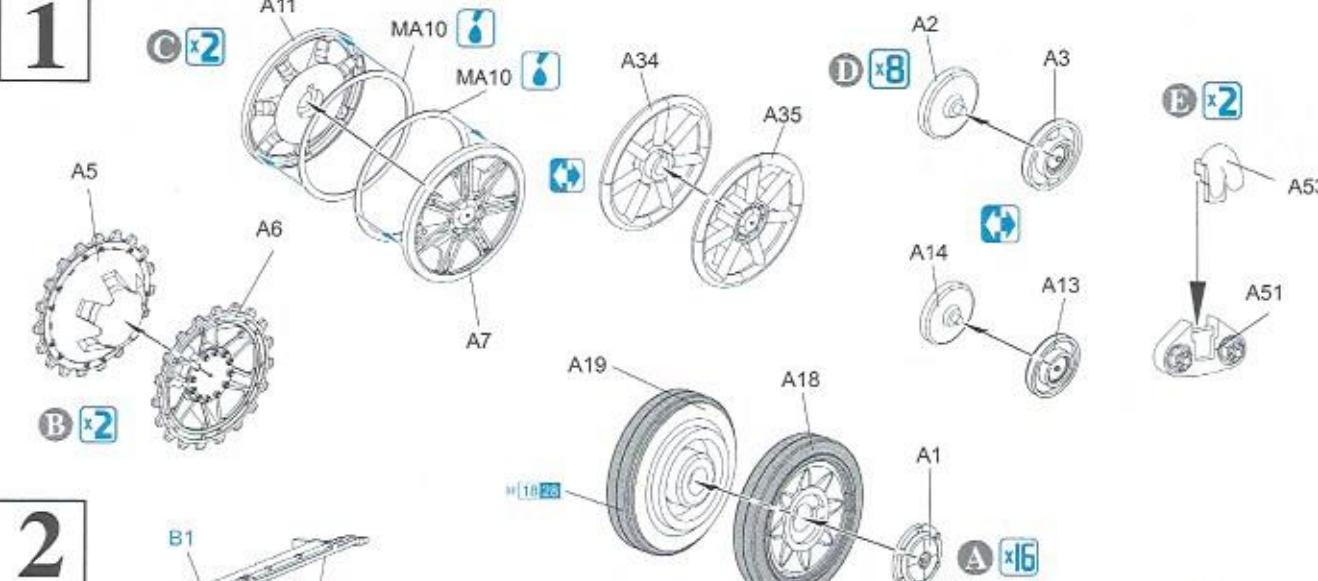
穴を開けてください
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
TUTTA UN TROU
FILL HOLE
開く

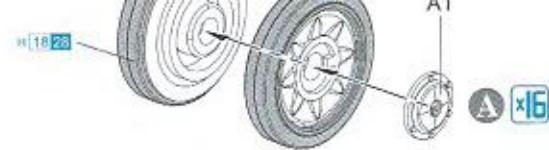
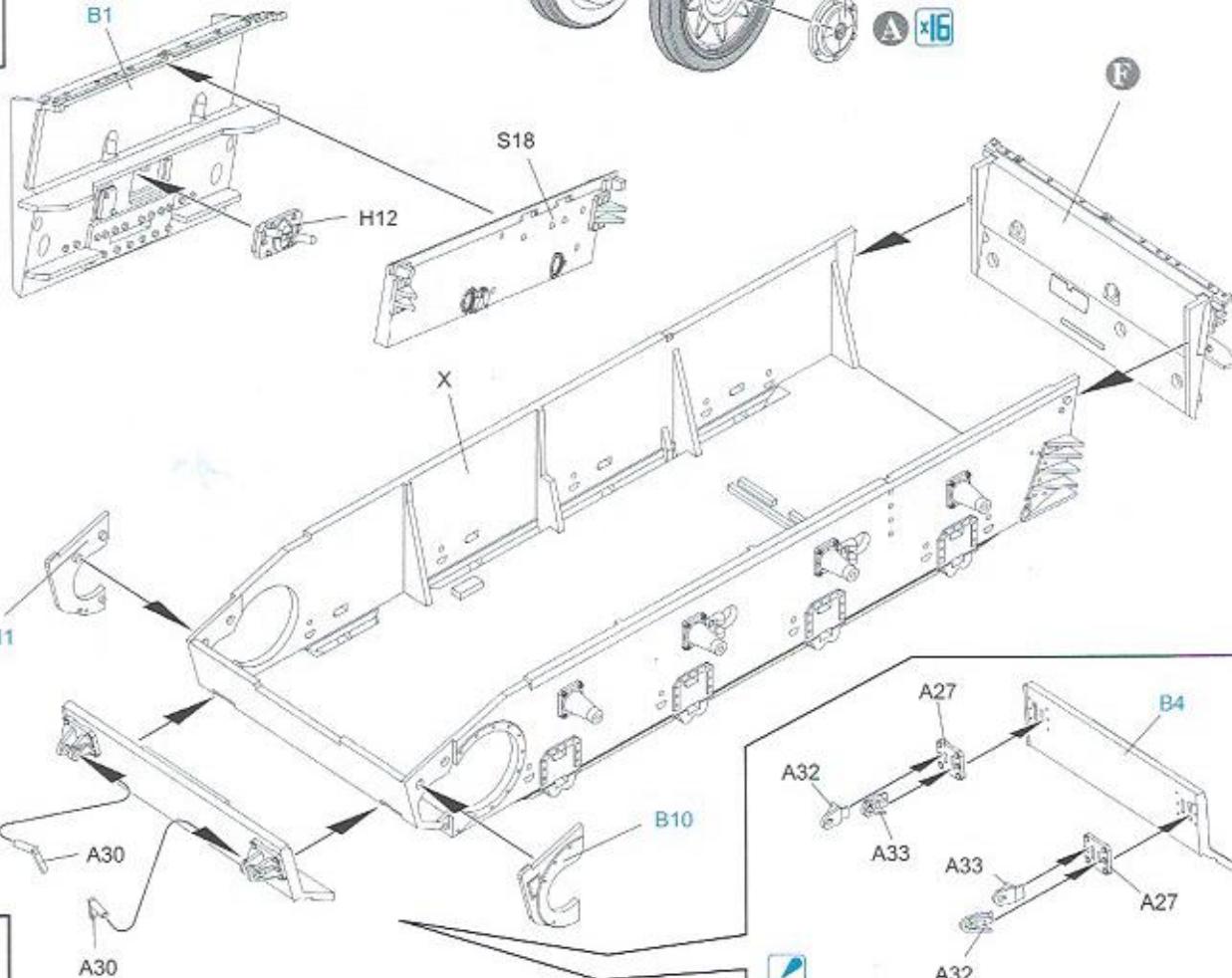
どちらか選んでください
OPTIONAL
Wählen Sie
SCELIRE
FOLGERATIVO
VALINTINNAVÄHÄINEN
VALJAH
可選選択

接着剤の液 (マテル・ラジカルでください)
FLASCHE MIT FLUSSSTOFF
FLASQUE AVEC LIQUIDE DE COLLE
FLASCHE MIT FLUSSSTOFF
FLASCHE MIT FLUSSSTOFF
FLASCHE MIT FLUSSSTOFF
FLASCHE MIT FLUSSSTOFF
接着剤の液 (金属用)
INSTANT GLUE FOR METAL
INSTANTANÉE POUR LA MÉTALL
金属用接着剤

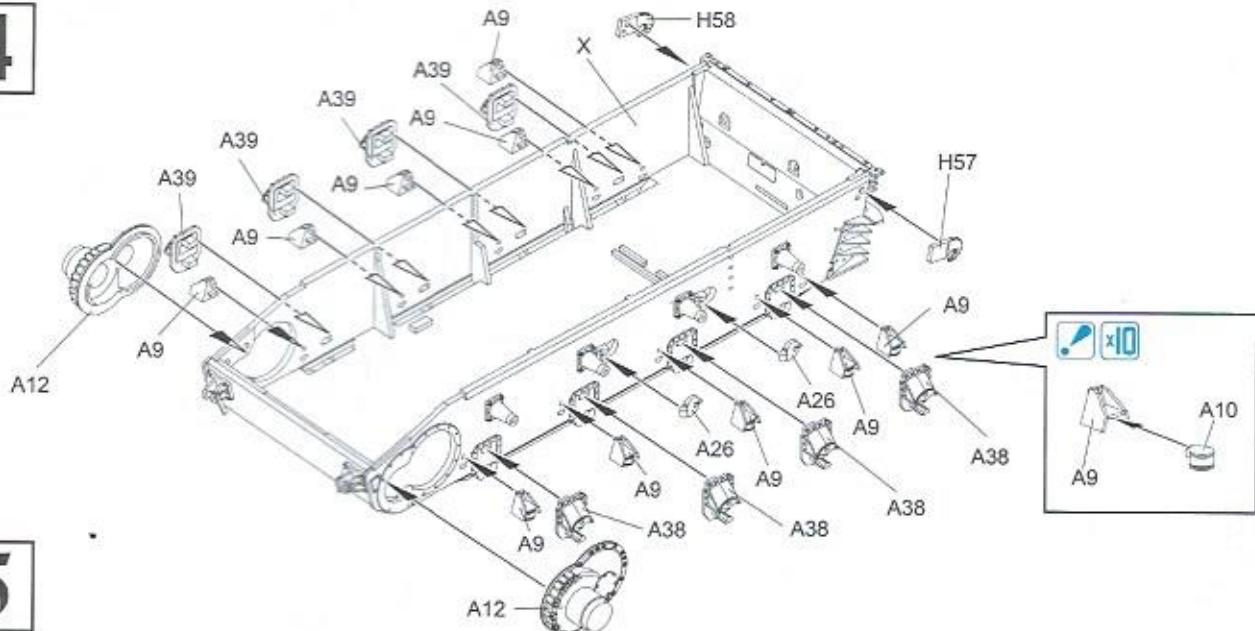
H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR MODEL MASTER COLOR

H1253 つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	哑黑色
H1024 黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H3743 ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H4741 レッドブラウン	2096	RED BROWN	ROT BRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐色, 咸红色
H7651 燃鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR, EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H8054 カーキグリーン	1711	KHAKI GREEN	KAHKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	卡其綠色
H4031 ダークイエロー	2095	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色

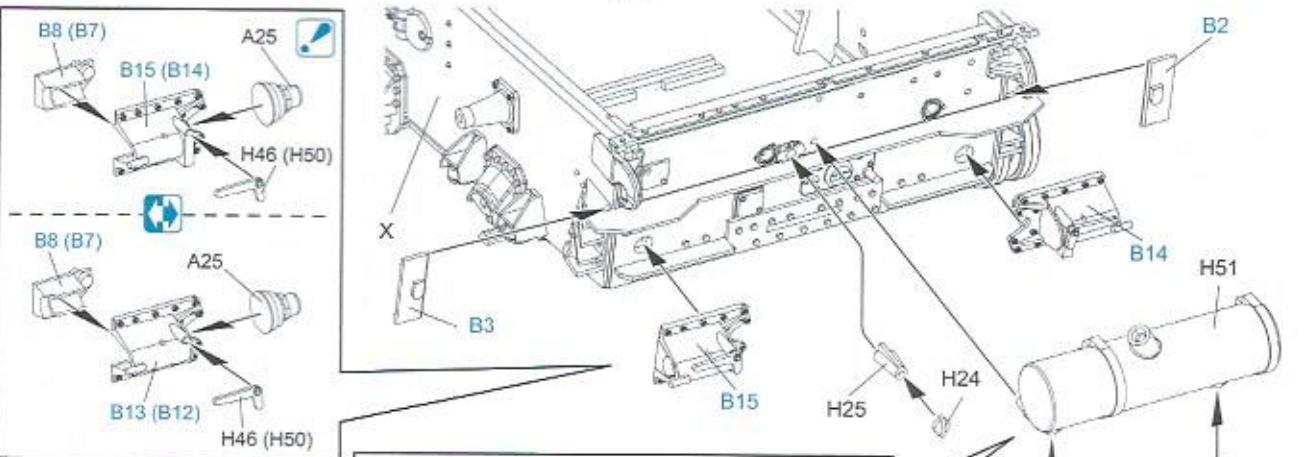


2**F****3**

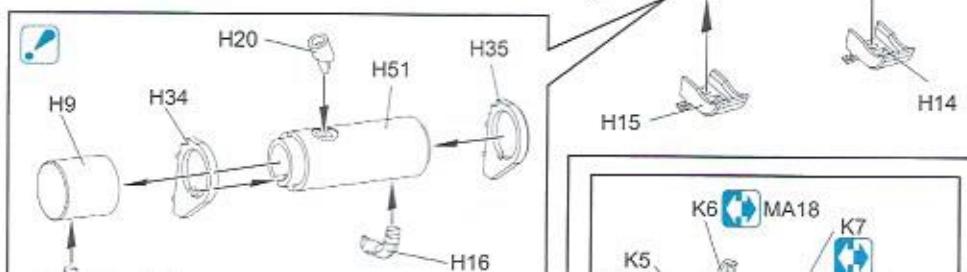
4



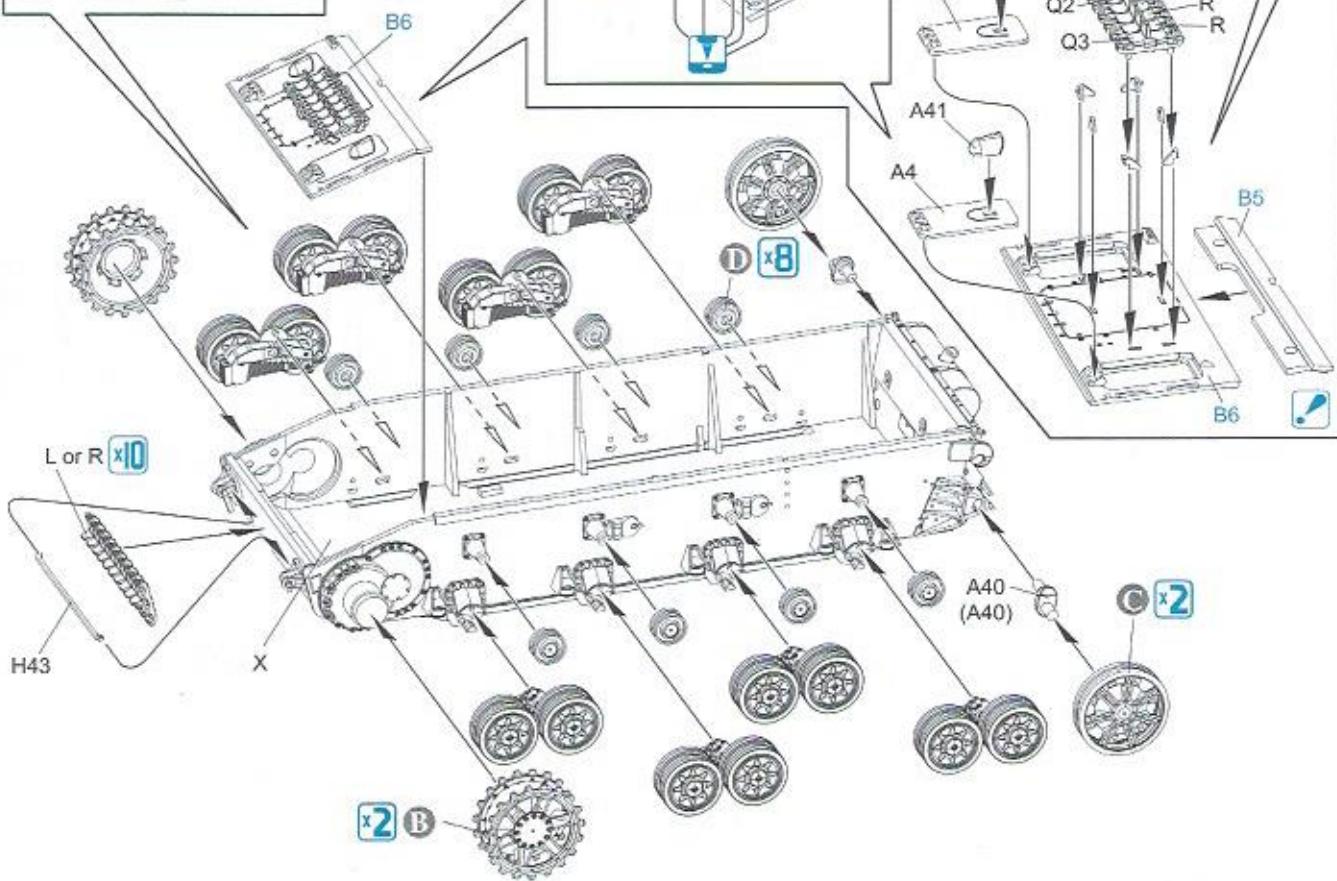
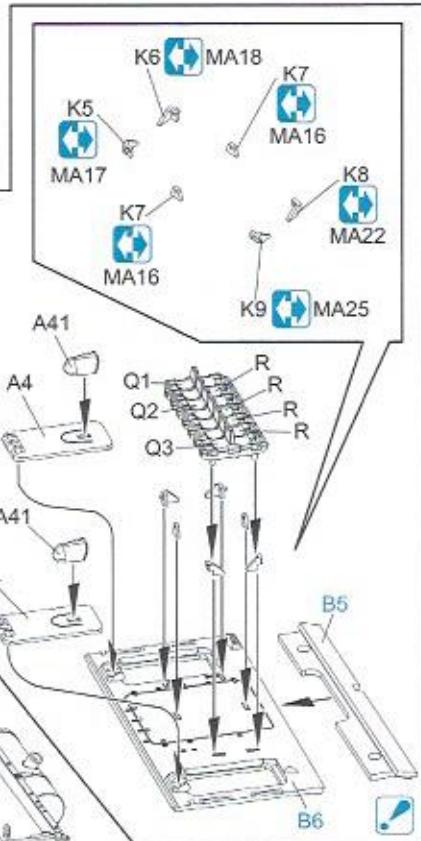
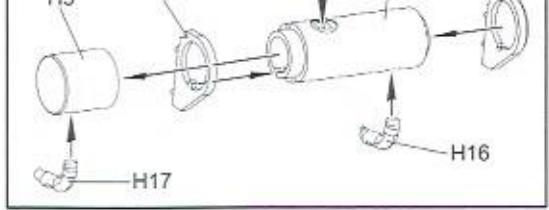
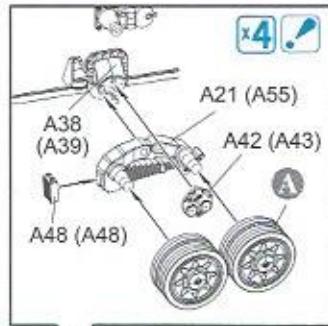
5



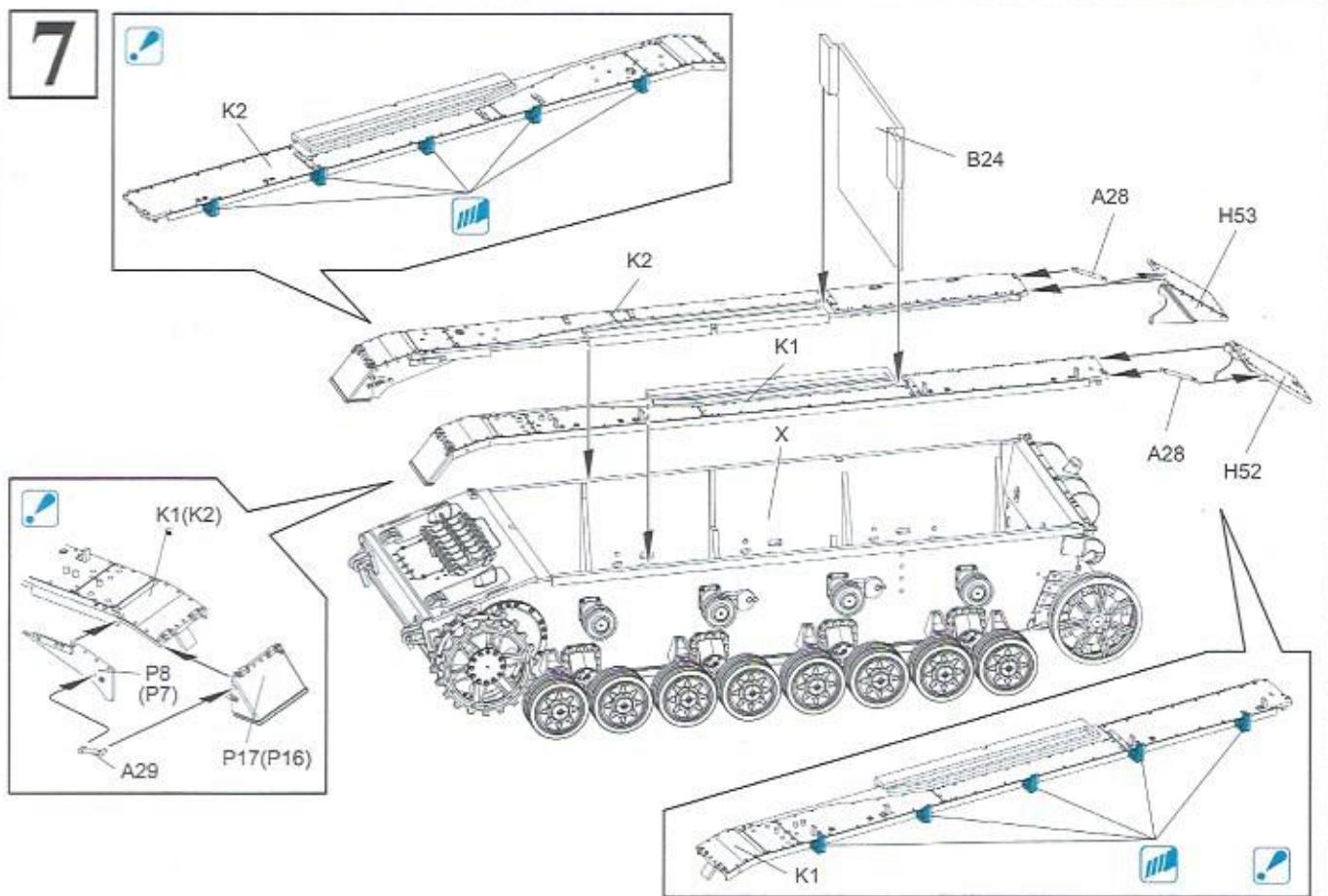
6



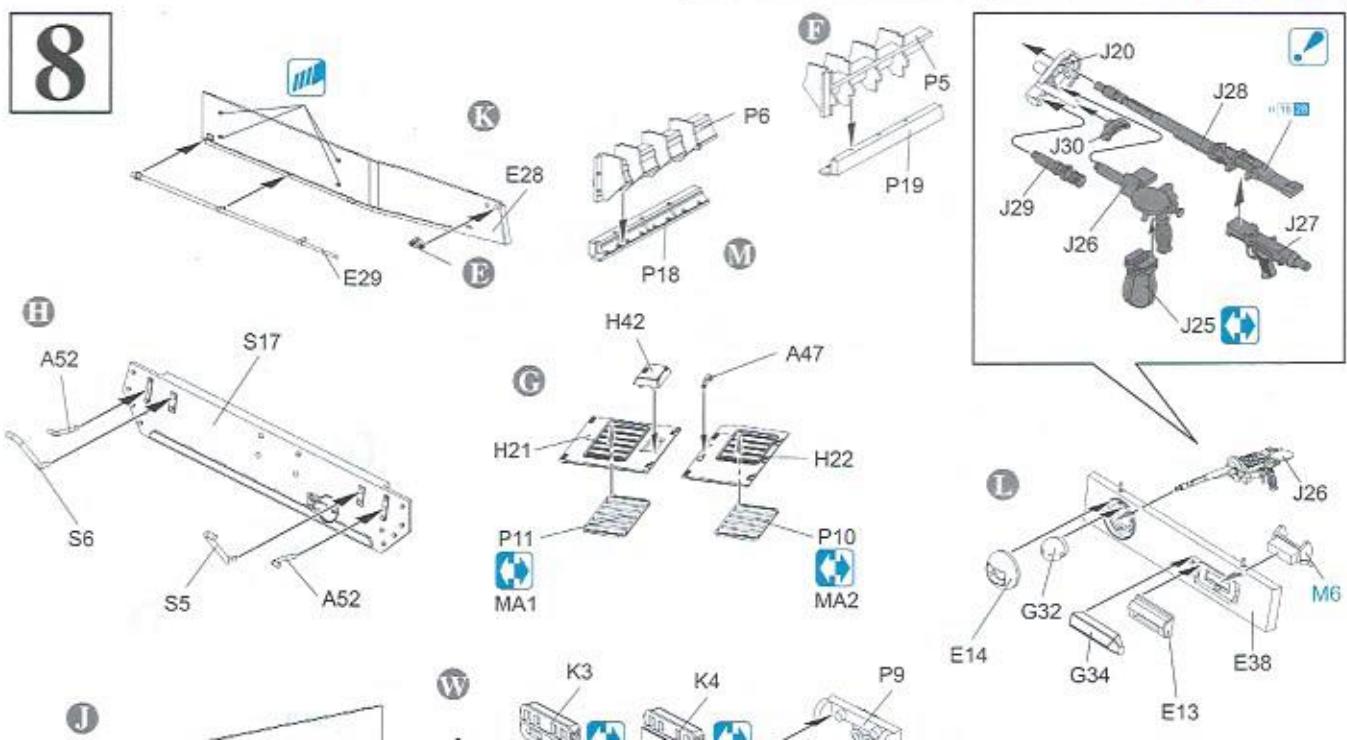
6



7



8

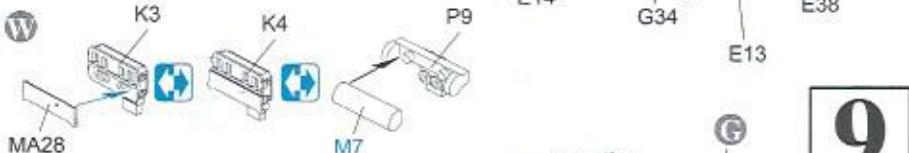
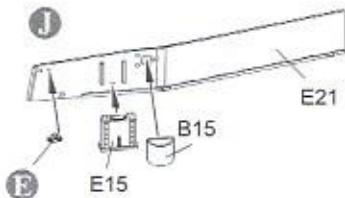


S5 A52

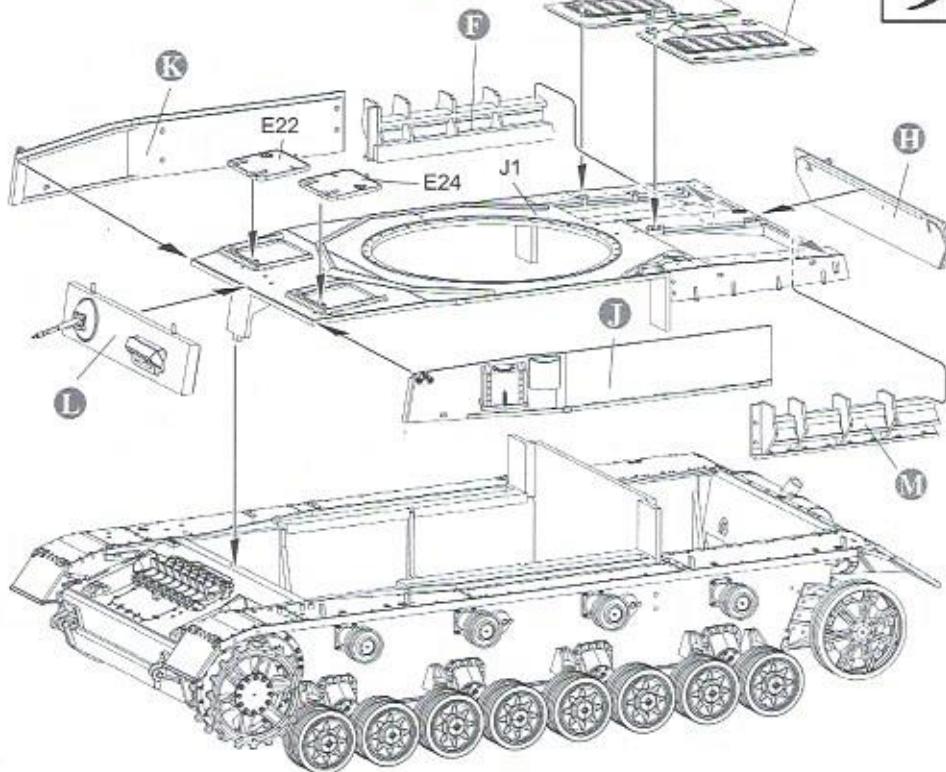
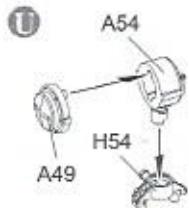
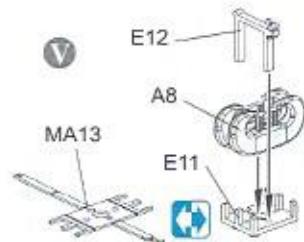
MA1

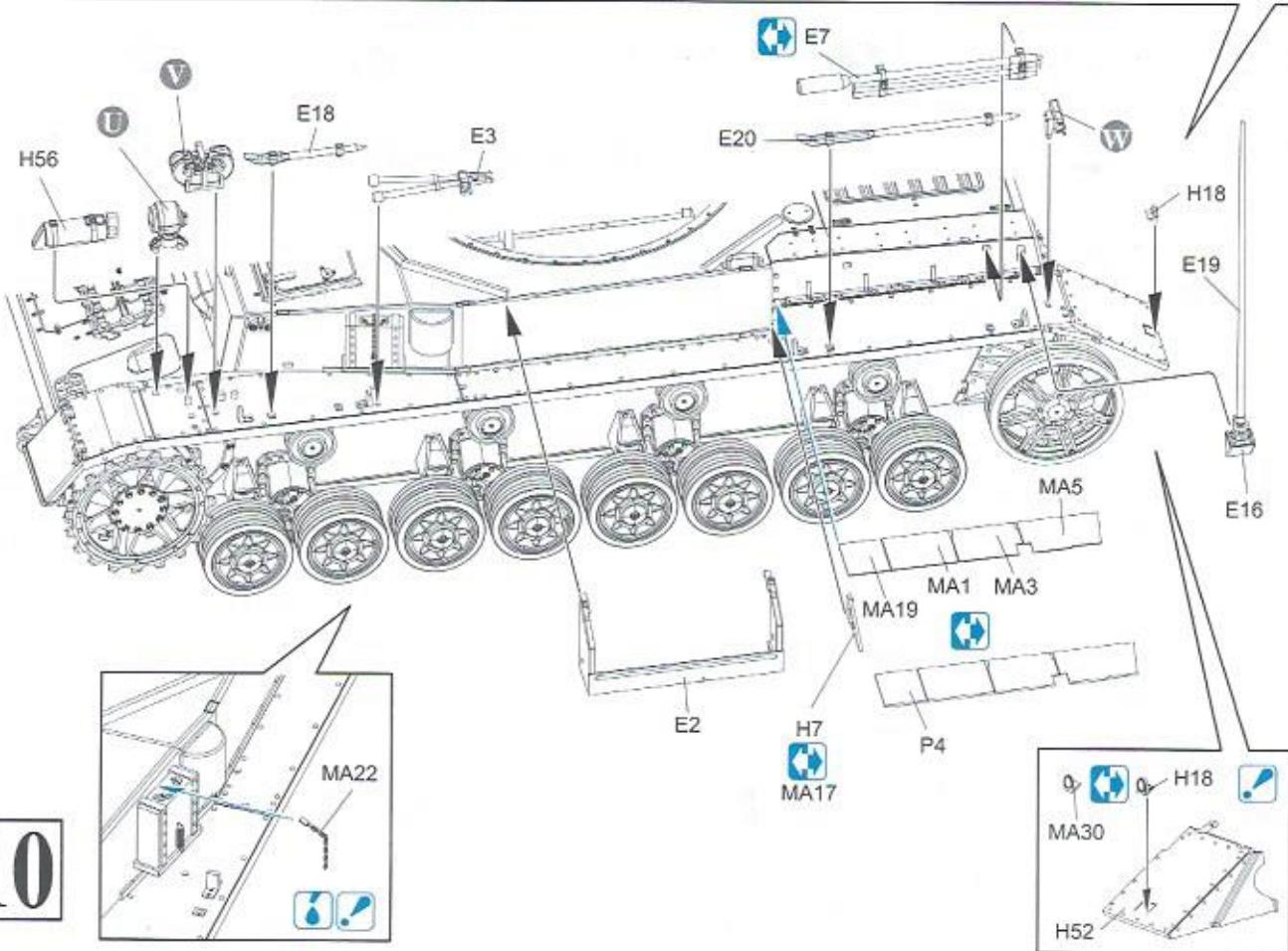
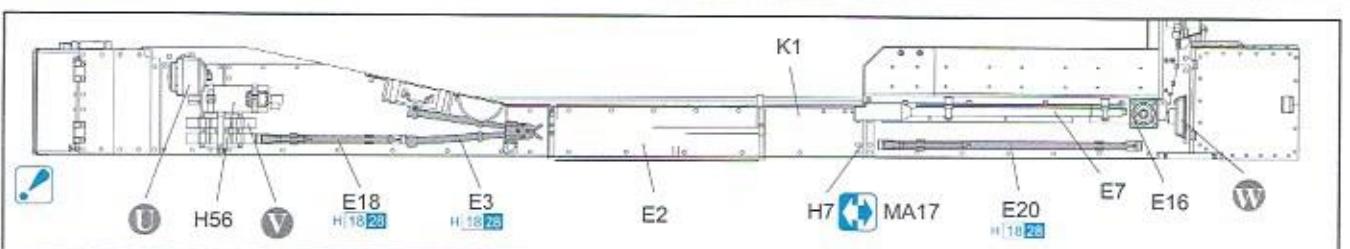
MA2

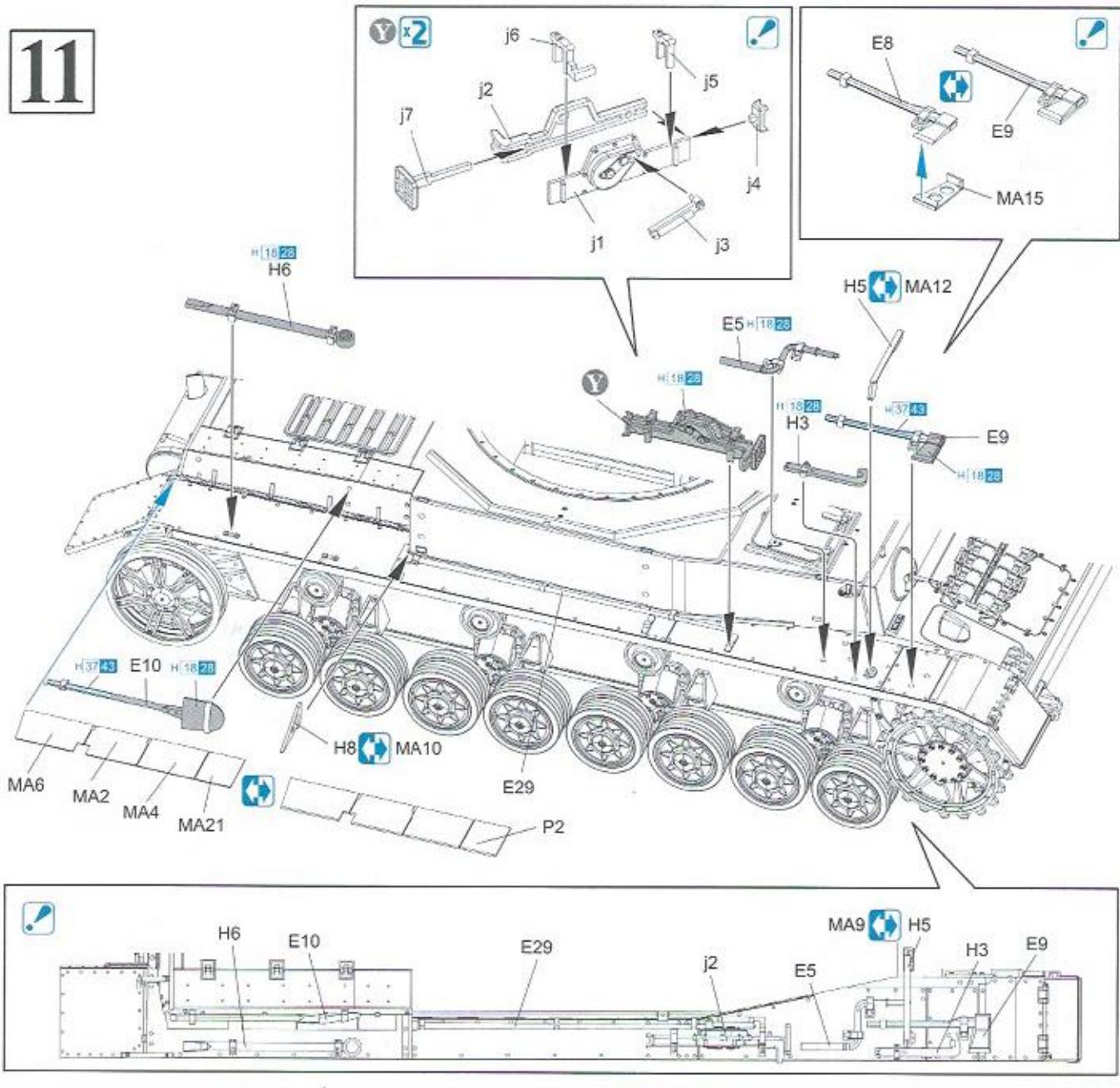
G32 M6

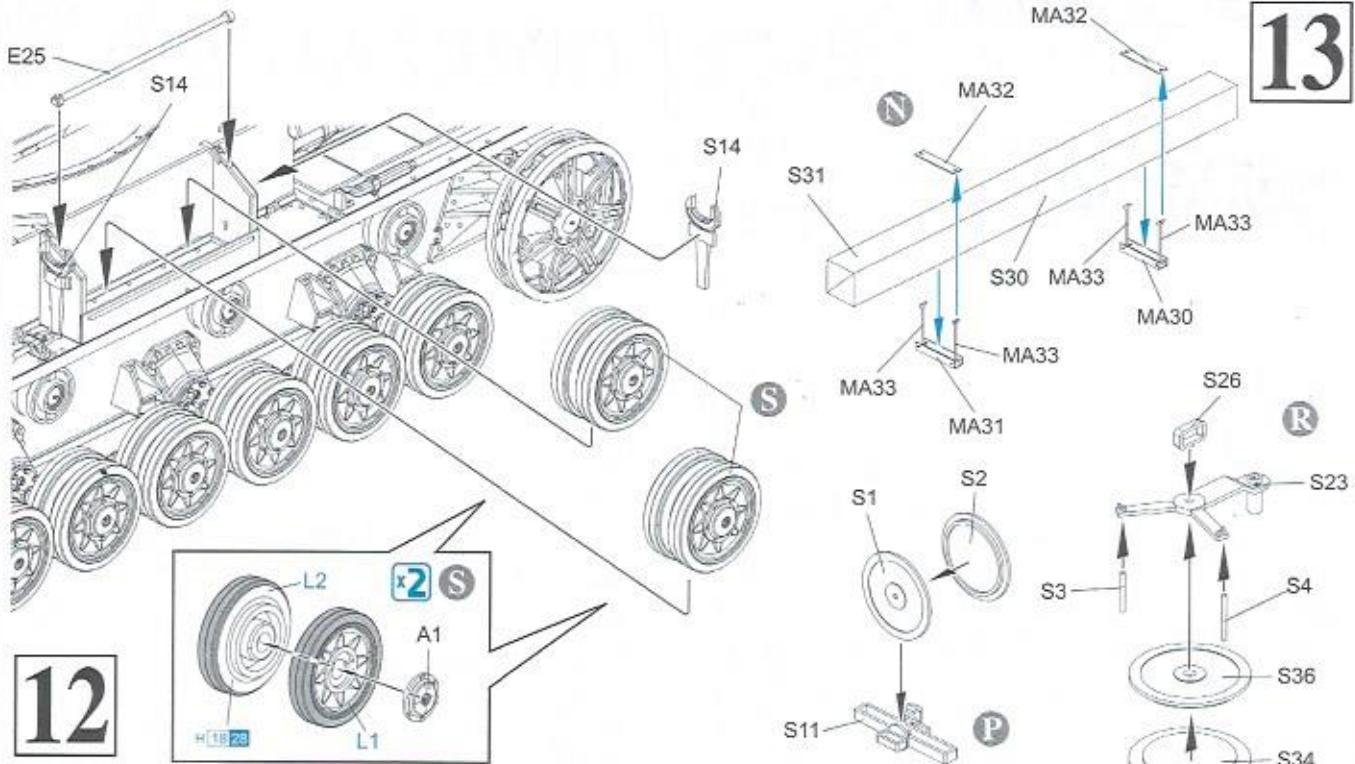
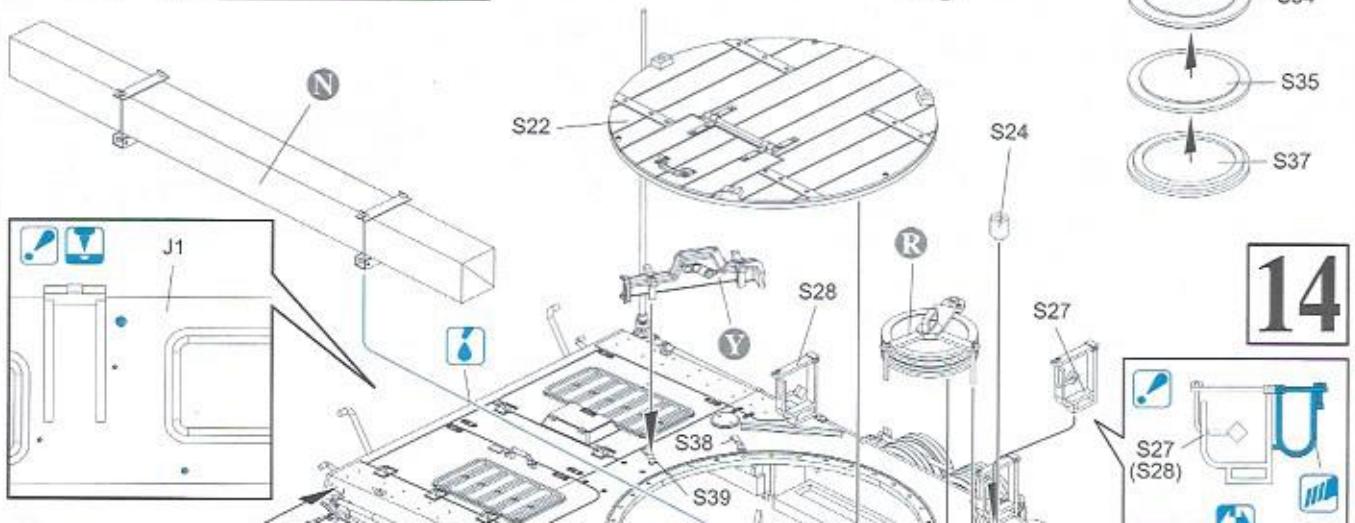


9

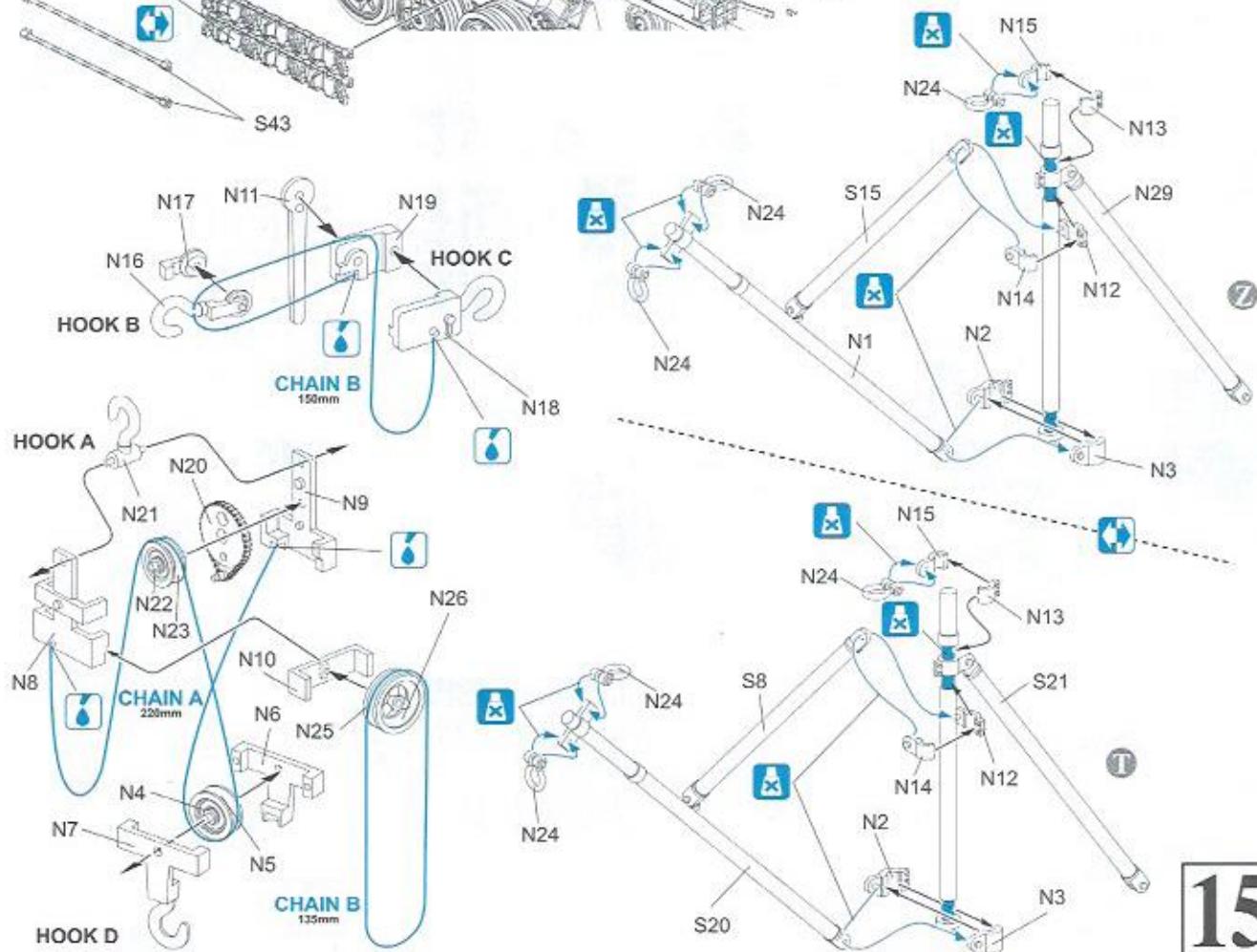
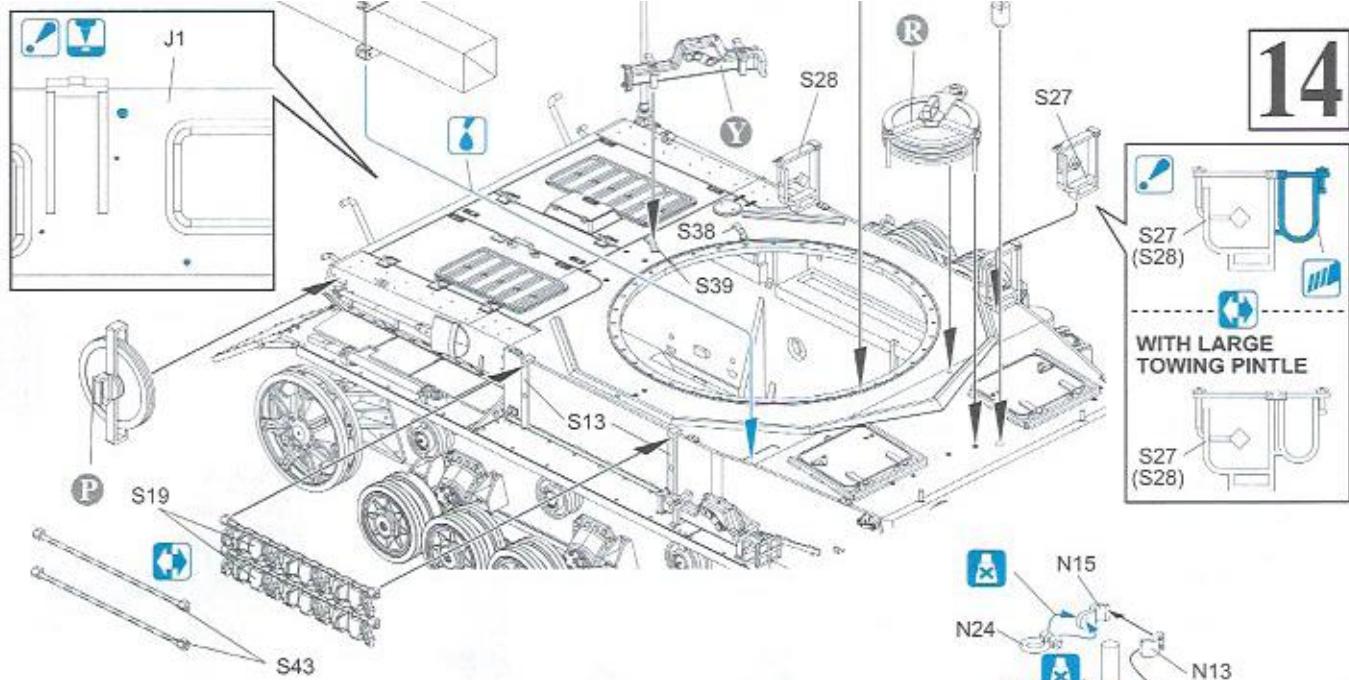






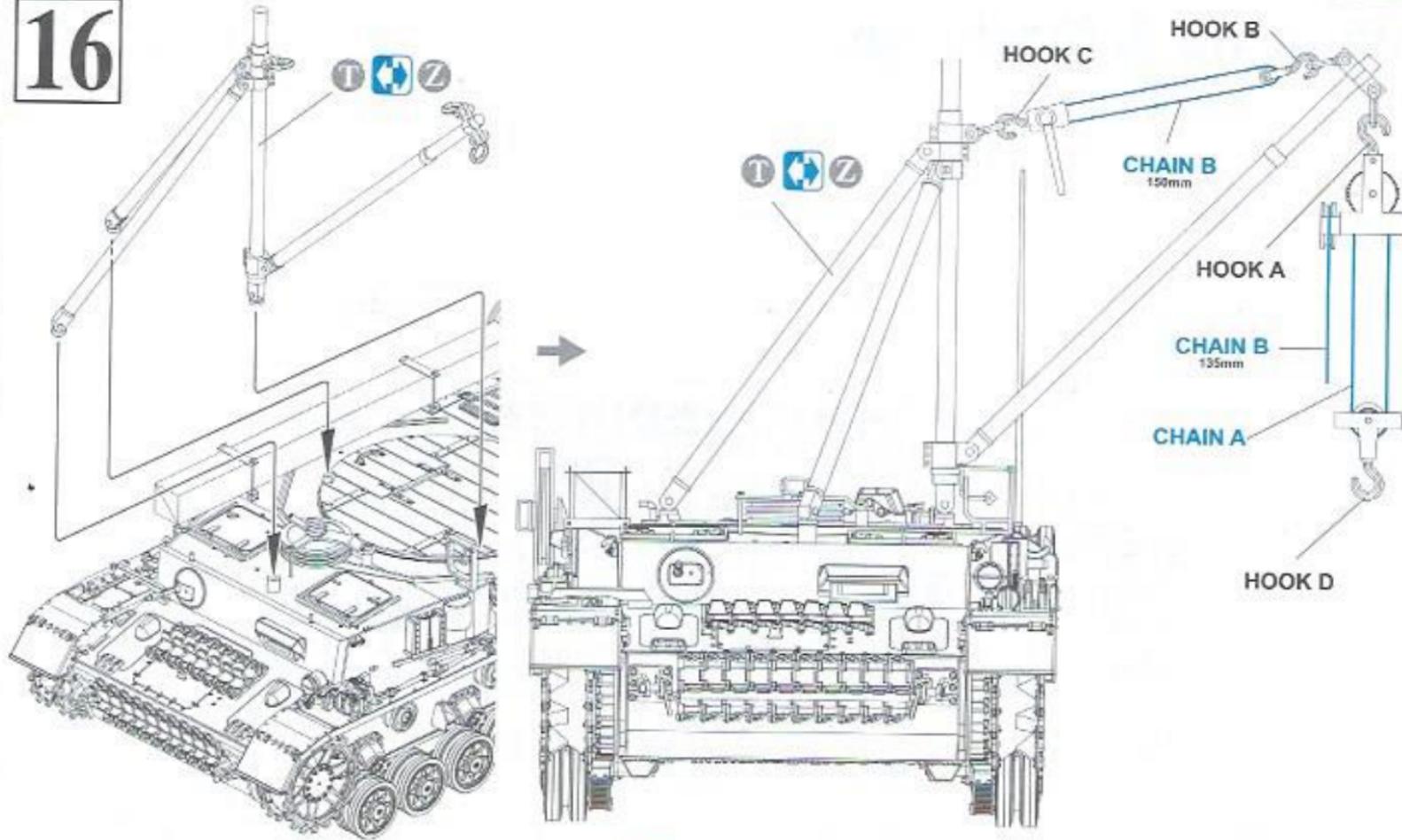
13**12****14**

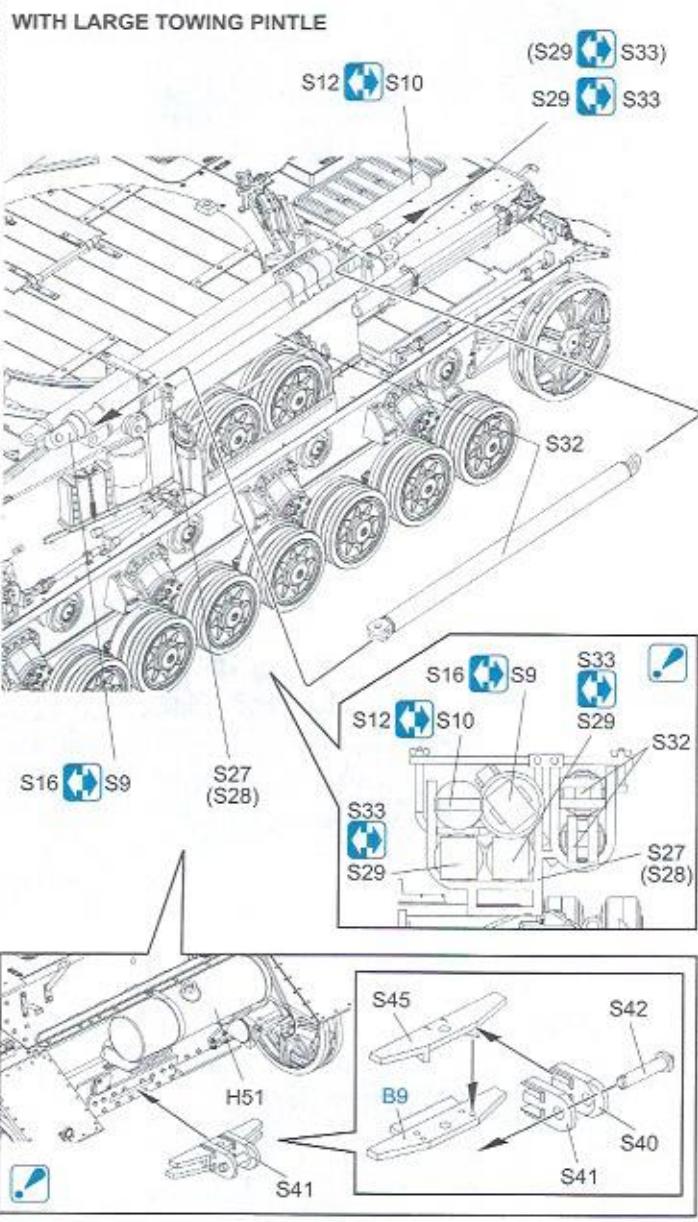
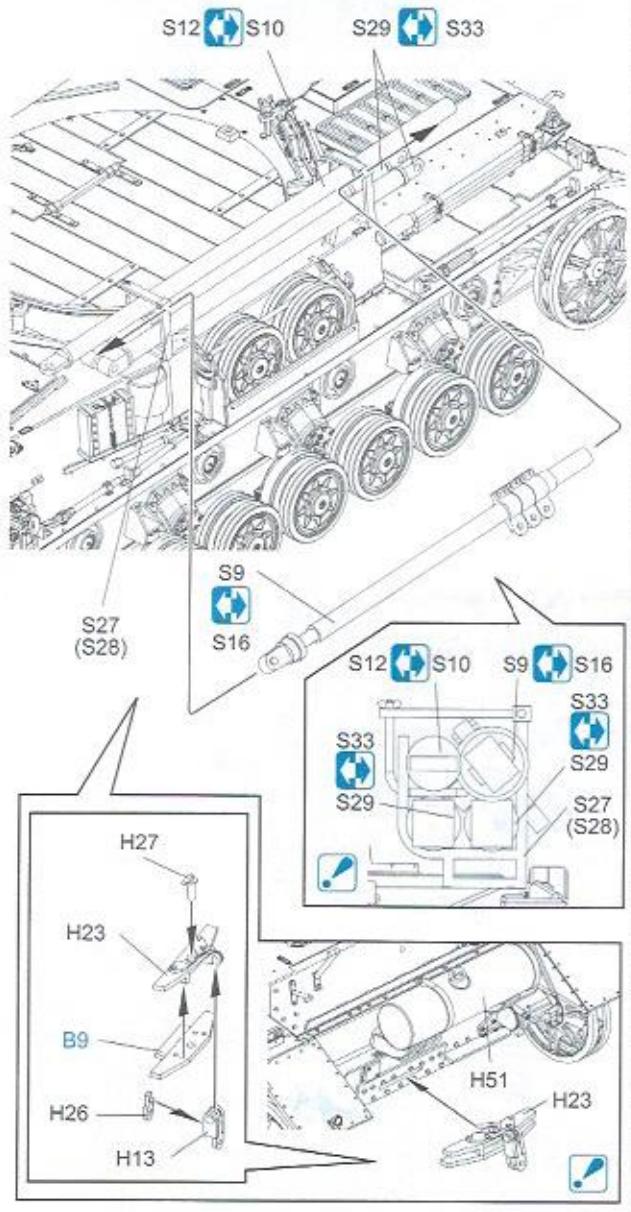
14



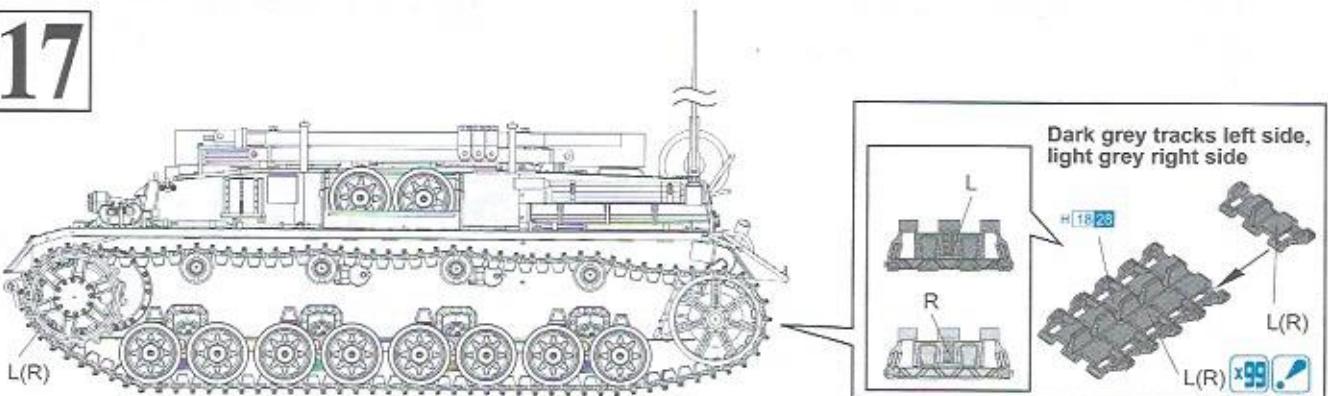
15

16





17



Painting & Markings

マーキング及び塗装図

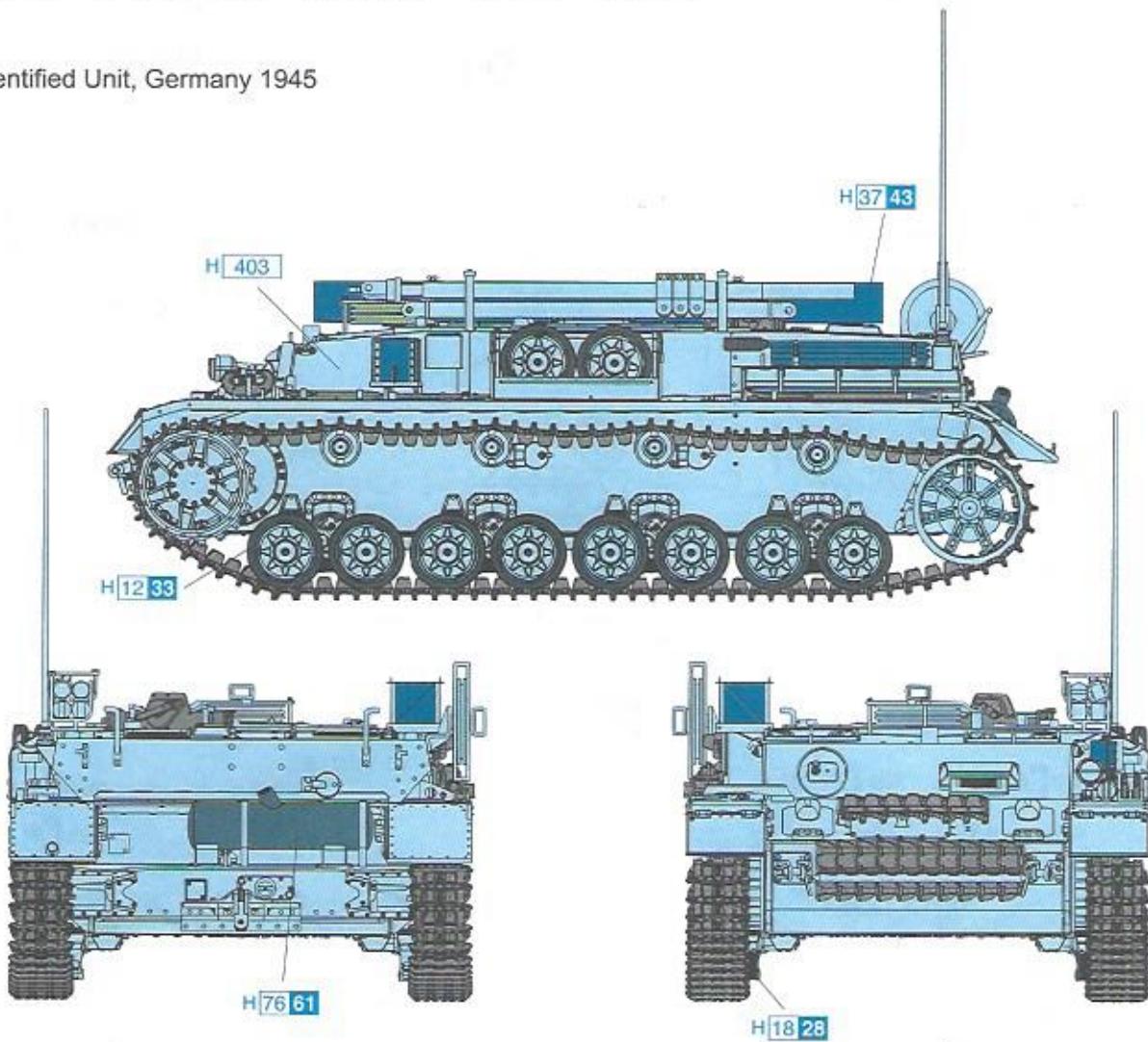
Markierungen und Bemalung

Decoration et Peinture

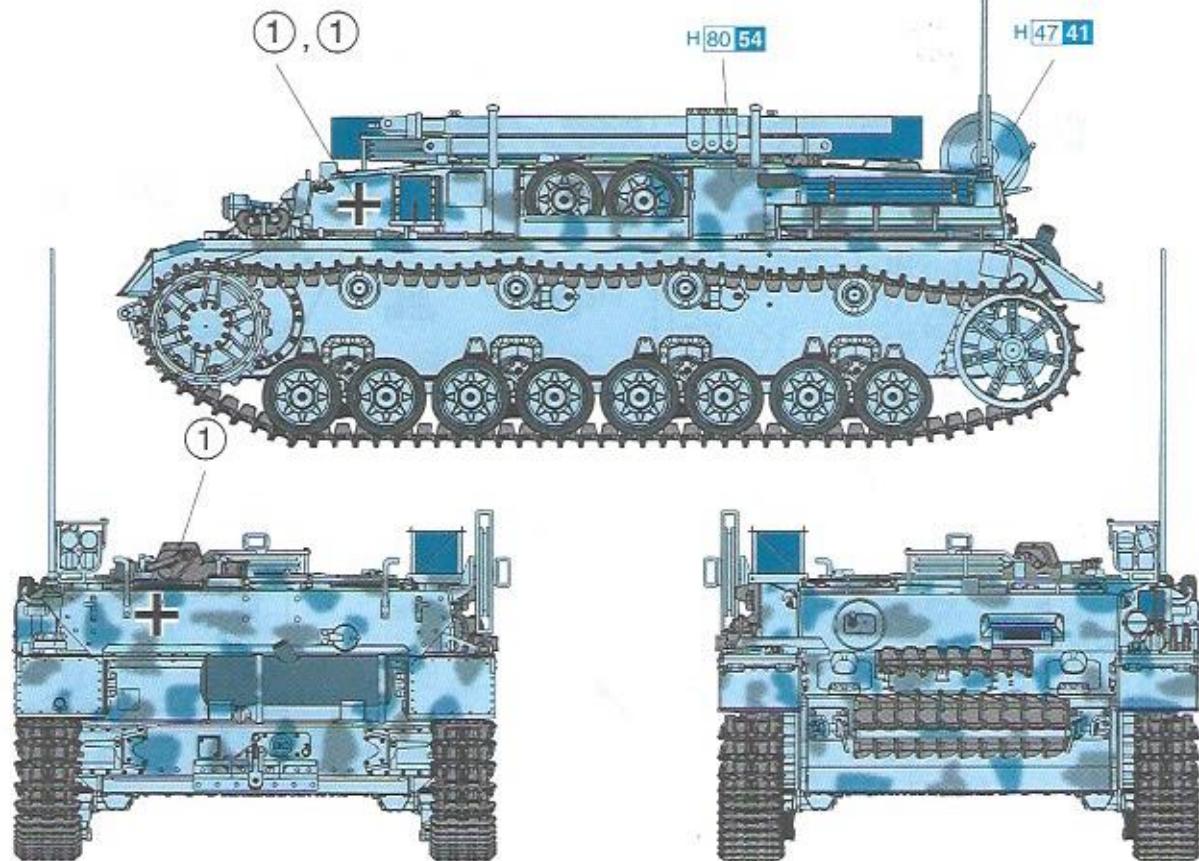
Marchio & Pittura

標記及着色指示

Unidentified Unit, Germany 1945



Unidentified Unit, Germany 1945



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2009
6438-01

■ Correct Method for Applying Decals
① Use a clean, dry surface. ② Use a clean, dry brush or a soft cloth. ③ Use a brush with a fine tip. ④ Use a thin, even layer of decal solution. ⑤ Use a rag to remove any excess solution. ⑥ Use a hair dryer to dry the decal. ⑦ Use a hair dryer to dry the decal. ⑧ Use a hair dryer to dry the decal. ⑨ Use a hair dryer to dry the decal. ⑩ Use a hair dryer to dry the decal.

■ Correct Method for Applying Decals
① Use a clean, dry surface. ② Use a clean, dry brush or a soft cloth. ③ Use a brush with a fine tip. ④ Use a thin, even layer of decal solution. ⑤ Use a rag to remove any excess solution. ⑥ Use a hair dryer to dry the decal. ⑦ Use a hair dryer to dry the decal. ⑧ Use a hair dryer to dry the decal. ⑨ Use a hair dryer to dry the decal. ⑩ Use a hair dryer to dry the decal.

■ Das Korrekte Verfahren zum Aufkleben von Modell-Aufklebern
① Verwenden Sie eine saubere, trockene Oberfläche. ② Verwenden Sie einen sauberen, trockenen Pinsel oder ein weiches Tuch. ③ Verwenden Sie einen Pinsel mit feinem Strahl. ④ Verwenden Sie eine dünne, gleichmäßige Schicht Klebeflüssigkeit. ⑤ Verwenden Sie ein Tuch, um überschüssige Flüssigkeit zu entfernen. ⑥ Verwenden Sie einen Haartrockner, um das Aufkleberpapier zu trocknen. ⑦ Verwenden Sie einen Haartrockner, um das Aufkleberpapier zu trocknen. ⑧ Verwenden Sie einen Haartrockner, um das Aufkleberpapier zu trocknen. ⑨ Verwenden Sie einen Haartrockner, um das Aufkleberpapier zu trocknen. ⑩ Verwenden Sie einen Haartrockner, um das Aufkleberpapier zu trocknen.

■ Método correcto para aplicar los vinilos de modelo
① Use una superficie limpia y seca. ② Use un pincel limpio y seco o una toalla suave. ③ Use un pincel con un borde fino. ④ Use una capa delgada y uniforme de líquido para vinilos. ⑤ Use un paño para quitar el exceso de líquido. ⑥ Use un secador de pelo para secar el vinilo. ⑦ Use un secador de pelo para secar el vinilo. ⑧ Use un secador de pelo para secar el vinilo. ⑨ Use un secador de pelo para secar el vinilo. ⑩ Use un secador de pelo para secar el vinilo.

■ Comment appliquer les décalcomanies correctement
① Utilisez une surface propre et sèche. ② Utilisez un pinceau propre et sec ou un chiffon doux. ③ Utilisez un pinceau à bords fins. ④ Utilisez une couche mince et uniforme de liquide pour décalcomanie. ⑤ Utilisez un chiffon pour enlever la décalcomanie. ⑥ Utilisez un sèche-cheveux pour faire sécher la décalcomanie. ⑦ Utilisez un sèche-cheveux pour faire sécher la décalcomanie. ⑧ Utilisez un sèche-cheveux pour faire sécher la décalcomanie. ⑨ Utilisez un sèche-cheveux pour faire sécher la décalcomanie. ⑩ Utilisez un sèche-cheveux pour faire sécher la décalcomanie.

■ 正しい接着方法
① 清潔で乾燥した表面を使用。 ② 清潔で乾燥した筆刷または柔らかいタオルを使用。 ③ 細かい端子を持つ筆刷を使用。 ④ デカールソリューションを薄く均一に塗布する。 ⑤ オーバーラップを除いて、タオルで多余的なソリューションを拭き取る。 ⑥ ヘアドライヤーでデカールを乾燥させる。 ⑦ ヘアドライヤーでデカールを乾燥させる。 ⑧ ヘアドライヤーでデカールを乾燥させる。 ⑨ ヘアドライヤーでデカールを乾燥させる。 ⑩ ヘアドライヤーでデカールを乾燥させる。